

2 priedas. Lietuvių bendrinės kalbos, tarmių ir kitų kalbos atmainų funkcionavimo ir kaitos tyrimų 2011–2020 m. programa (2.1)

Eil. Nr.	Projektas	Vadovas	2011 m. atlikta	Finansuojama (metai)	2011 m. skirta (tūkst. Lt)
1.	Lietuvių kalbos institutas				
1.1.	Europos Sąjungos dokumentų kalbos tyrimas	R. Vladarskienė	Parengta reprezentatyvios dokumentų tekstų atrankos metodika ir administracinės kalbos reiškinių aprašas. Atlikta Europos Sąjungos institucijų bendrųjų kalbos reikalavimų dokumentų vertimams apžvalga ir trijų atrinktų svarbiausių dokumentų analizė. Remiantis tekstų atrankos metodika, perskaityta ir išanalizuota 250 dokumentų, išrinkta ir pagal administracinės kalbos reiškinių aprašą aprašyta 1215 pavartojimo atvejų. Remiantis pirminiais tyrimo rezultatais parengtas mokslo straipsnis „Apriboto veiksmo laiko raiška Europos Sąjungos dokumentuose“ (0,7 a. l.).	2011–2012 m.	23,2
1.2.	Jono Jablonskio kartotekos „Lietuvių kalbos žodynui medžiaga“ tarminės medžiagos mokslinis tyrimas	V. Sakalauskiene	Iš kartotekos „Lietuvių kalbos žodynui medžiaga“ išrinkta ir suskaitmeninta 5000 vnt. tarmių duomenų, parašyti jų komentarai.	2011–2013 m.	13,7
1.3.	Tarmių leksikos ir fonetikos pokyčių fiksavimas ir mokslinis tyrimas	J. Urbanavičienė	Surengta 18 išvykų į vakarų aukštaičių kauniškių, vakarų aukštaičių šiauliškių, pietų žemaičių raseiniškių ir kt. patarmių punktus, surinkta 3400 leksikos vnt. ir 51 val. garso įrašų. Papildomai surinkta 7043 vnt. leksikos duomenų ir 18 val. garso įrašų iš šiaurės žemaičių telšiškių, šiaurės žemaičių kretingiškių, pietų aukštaičių ir kt. patarmių. Iš viso „Mažai tirtų šnektų leksikos duomenų“ kartoteka papildyta 10443 leksikos vnt., o Tarmių archyvo fonoteka – 69 val. garso įrašų.	2011–2012 m.	43,7
1.4.	Lietuvių kalbos instituto Kalbos istorijos ir dialektologijos skyriaus Tarmių įrašų archyvo duomenų bazės plėtra	V. Meiliūnaitė	Sukurti įrankiai į duomenų bazę įkelti didelės apimties garso įrašus, sukurta vartotojų registravimo sistema (žr. http://www.tarmes.lki.lt/tarmes_garsai/). Iš viso suskaitmeninta, suarchyvuota ir parengta skelbti internete 150 val. tarminių garso įrašų. Padarytos apsauginės garso įrašų kopijos.	2011–2012 m.	38,2
1.5.	Kompiuterinio žodyno „Lietuvių tarmės. 3 dalis / Lithuanian dialects.“	A. Leskauskaitė	Į anglų kalbą išversta 2 a. l. lietuviškų žodyno tekstų. Išleista kompaktinė plokštelė (1000 egz.).	2011 m.	7,0

	Volume 3“ leidyba				
2.	Vilniaus universitetas				
2.1.	Emigrantų kalba	M. Ramonienė	Parengti kiekybinės ir kokybinės apklausos klausimynai, skirti internetinei emigrantų apklausai, patikrintas jų validumas ir atlikta bandomoji apklausa. Sudaryta kiekybinės ir kokybinės apklausiamųjų imties atrankos matrica 2000 respondentų imčiai. Sukaupta emigrantų kontaktų duomenų bazė. Atlikti 42 kokybiniai interviu su Vokietijoje gyvenančiais emigrantais. Vytauto Didžiojo universitete vykusioje konferencijoje perskaitytas pranešimas „Lietuvybė be lietuvių kalbos?“.	2011–2013 m.	62,9
2.2.	Rytų aukštaičių uteniškių ir rytų aukštaičių vilniškių paribio tyrimas	V. Kardelis	Surengtos dvi 13 dienų ekspedicijos Gaidės–Smalvų areale ir Salako–Ažvinčių–Daunorių areale. Įrašyta 43 val. 17 min. garso įrašų ir 1 val. vaizdo įrašų iš rytų aukštaičių uteniškių ir rytų aukštaičių vilniškių patarmių. Suskaitmenintos ekspedicijų metu užpildytos 43 sociolingvistinės anketos. Apibendrinta anketų ir ekspedicijų medžiaga. Parengta 8,45 a. l. tekstų iš rytų aukštaičių uteniškių ir rytų aukštaičių vilniškių patarmių. Sankt Peterburgo universitete vykusioje konferencijoje perskaitytas pranešimas „Rytų aukštaičiai vilniškiai ir uteniškiai: paribio tyrimo perspektyvos“. Parengtas ir publikuotas straipsnis „Dėl vietosrieveiksmių <i>čia</i> ir <i>ten</i> rytų aukštaičių uteniškių patarmėje“.	2011–2013 m.	58,8
2.3.	Lietuvių mokslo kalbos tekstyno lingvistinio anotavimo metodika	A. Usonienė	Parengtas „Lietuvių mokslo kalbos tekstyno lingvistinio anotavimo metodikos aprašas“, kurį sudaro 17 skyrių: svarbiausios daiktavardžių, būdvardžių, skaitvardžių, įvardžių, veiksmažodžių,rieveiksmių morfosintaksinės kategorijos, prielinksniai, jungtukai, jaustukai ir išiktukai, adverbialai, simboliai, svetimžodžiai ir svarbios pastabos.	2011 m.	43,2
3.	Vytauto Didžiojo universitetas				
3.1.	Jaunimo kirčiavimo polinkiai: bendrinės kalbos normos ir šnekamosios kalbos kirčiavimo tendencijos	A. Kazlauskienė	Parengta tyrimo metodika, parinkti anketavimo būdai, atrinkti tiriamieji pavyzdžiai (apklausai parengti 1093 sakiniai, tyrimui atrinkti 887 sakiniai), atliktas pirminis anketavimo etapas (apklausti 143 studentai), apdorota numatyta dalis anketinių duomenų (sutvarkyta 40 studentų anketų), sukurta interneto svetainė ir kompiuterinė anketavimo programa (žr. http://daukantas.vdu.lt/).	2011–2013 m.	61,3